

Egredi colleghi,

si comunica quanto appreso con la mail di seguito inoltrata relativamente ai requisiti fitosanitari da soddisfare per esportare vegetali e prodotti vegetali in Iran.

In particolare, il Servizio fitosanitario iraniano ha definito tre classi di rischio per diverse tipologie di vegetali e prodotti vegetali:

1) per merci a basso e medio rischio, quali sementi di cipolla, pomodoro, anguria e legname, l'importazione NON richiede il rilascio preliminare di un permesso, i relativi requisiti fitosanitari sono pubblicati e gli importatori devono attenersi ad essi;

2) per merci ad altro rischio, quali sementi di mais, soia e pisello, materiale vivaistico, talee ecc., l'importazione richiede il rilascio preliminare di un permesso da parte del Servizio fitosanitario iraniano che è comprensivo dei requisiti fitosanitari ed è redatto in lingua araba. Sarà cura dell'importatore provvedere alla relativa traduzione e farne avere copia al Paese esportatore per il rilascio del certificato fitosanitario.

Cordiali saluti

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali

Dipartimento delle politiche europee ed internazionali e dello sviluppo rurale

Direzione generale dello sviluppo rurale

DISR V – Servizio fitosanitario centrale

Da: Bureau of Plant Quarantine [<mailto:quarantine@ppo.ir>]

Inviato: domenica 27 agosto 2017 14:31

A: Fusillo Michele; Faraglia Bruno Caio; Pintus Sabrina

Cc: fitosancesena@regione.emilia-romagna.it

Oggetto: Iran Phytosanitary requirements

Dear Colleagues,

On behalf of Plant Protection Organization of Iran, I would like to inform you that in PPO of Iran we have categorized plant and plant products consignments import to Iran in 3 class:

1- Low risk 2- medium risk 3- high risk:

For low risk and medium risk (like: onion seed, tomato seed, watermelon seed, woods, ...): importation does not need to obtain import permit and we publish the phytosanitary requirements, and each importer has to import according to it.

For high risk class (maize seed, soybean seed, Pea seed, nurseries, cutting plants, ...): before import, the importers have to obtain an import permit (including the phytosanitary requirements) from PPO of Iran (it is in Persian language) and importer has to translate it and send this import permit to exporting country to issue the phytosanitary certificate according to it.

It would be appreciated if you inform your phytosanitary authorities.

Best Regards,

Akbar Ahangaran
(PhD in Plant Virology)
Bureau of Plant Quarantine
Plant Protection Organization
Tehran, Iran.